

ROZMAITOŚCI.

Cracovia. 4

O d d z i a ł l i t e r a c k i.

z roku 1823.

Od 1. Stycznia do ostatniego Grudnia.



WE LWOWIE.

N a k ł a d e m R e d a k c y i.

(Drukiem Józefa Pillera.)



361
m 52
1

P r o z a :

I.

Wiadomości jeograficzne, historyczne i statystyczne krajów i narodów, tudzież opisy celniejszych miast i miejsc celujących sztuką budowy lub wypadkami.

1. O Ziednoczonych stanach Ameryki północnej. N. 7. 8. 9. 10.
2. Wiadomość o górachpirenejskich. N. 7.
3. Ludność miasta Krakowa. N. 9.
4. Ludność państw europejskich. N. 9.
5. Ludność miasta Warszawy. N. 12.
6. Pływające wyspy. N. 14.
7. Wyiątek z opisu podróży w Nubii i wyższej Etyopii, Józefa Sękowskiego. N. 17. 18.
8. Uwagi o handlu angielskim. N. 18. 37. 51. 60.
9. Krótko zebrane opisanie miasta Lizbony. N. 20.
10. Towary wprowadzone do Gdańska r. 1822. N. 21.
11. Tabella statystyczna Sycylii. N. 24.
12. Podróże Jana Ludwika Burckhardta do Nubii. N. 26. 27. 73. 75.
13. Podróż bezstronnego Polaka do Niemiec północnych. N. 35. 34. 35.
14. Sewilla. N. 33.
15. Krótka wiadomość o wodach siarczastych w Lubieniu. N. 35.
16. Wiadomość o zamku Malborskim, i o Zławach nadwisłańskich i t. d. N. 36.
17. Czem jest Grecya dla reszty Europy we względzie handlowym? N. 37.
18. Opisanie Madrytu. N. 39.
19. Ludność Jerozolimy, Ormianie, ich przesady i obyczaje. N. 43.
20. Podróż odkrywcza do Afryki. N. 44.
21. Wiadomości statystyczne Niderlandów. N. 46.
22. Opis nlicy Pikadilli w Londynie. N. 47.
23. Dóm Shakespeara. N. 47.
24. Uwagi nad utyskiwaniem na brak odbytu produktów snrowych i pieniędzy. N. 49.
25. Barcellona. N. 50.
26. List z Karlsbadu. N. 50.
27. Odkrycie tajemniczego źródła Nigru. N. 59.
28. Krótkie opisanie miast i twierdz w Hiszpanii będących teraz przedmiotem ważnych działań wojennych. N. 60.

29. Pobyt w karpatach. N. 61.
30. Podatek w Anglii na gry w kości.
31. Kościół Bazyliianów w Warszawie. N. 63.
32. Ludność państw Angielskich. N. 67.
33. O drzewach muszkatowych i goździkowych we względzie handlu. N. 67.
34. Opisanie miasta Kazimierza i gór pobliskich. N. 68.
35. O Bedachach na wyspie Ceilon. N. 69.
36. Statystyka miasta Londynu. N. 69.
37. Krótka wiadomość drugiej wyprawy do bieguna północnego, Kapitana Parry. N. 70.
38. Połów wielorybów koło Grönlandyi. N. 71.
39. Wiadomości o górach Uralskich. N. 71.
40. O kopalniach Meksykańskich. N. 72.
41. O Kardynałach i Papieżach polakach. N. 73.
42. Statystyka Państw Amerykańskich. N. 73.
43. Rzut oka na ostatnią Rewolucyą w Hiszpanii. N. 74.

II.

Obyczaje, zwyczaje, zabawy i w ogólności rysy charakterystyczne różnych narodów.

1. Opisanie odbytych w Kamszatce zimy w latach 1809 i 1810. N. 6.
2. Obyczaje Morlachów z listu P. Fortis. N. 11. 12.
3. Nieco o Anglii. N. 19. 20. 21. 25. 26. 33. 35. 37. 39. 42. 45.
4. Opisanie narodu Kałmyków. N. 21. 22.
5. Dziennik podróży do Francyi, i bytności w Paryżu Piotra W. 1710 roku. N. 27. 28.
6. Stan kobiet w Indiach. N. 28.
7. Wyimek z listu pisanego z Neapolu. N. 29.
8. Opis obyczajów polskich za czasów Augusta II. N. 35.
11. Mowa przez kwiaty na Wschodzie. N. 48.
12. Stan kobiet w Anglii. N. 50.
13. Handel na żony w niektórych miastach Anglii. N. 50.
14. Anglomania we Francyi. N. 51.
16. Konkławe, czyli Wybór Papieża. N. 60.
18. Rzadkie przykłady wpływu kobiet w Azji. N. 64.
19. O koronacyi Papieża Leona XII. N. 67.

III.

Zdarzenia historyczne i rozprawy naukowe, moralne i satyryczne.

1. Poideynek Kazanowy z Branichim w Warszawie. N. 1. 2.
2. Guień z Weissa. N. 2.
3. O delikatności z Weissa. N. 5.
4. Opinia tegoż. N. 6.
5. Niektóre przykłady przytomności umysłu. N. 7.
6. Moda. N. 11.
7. Dziennik wyprawy wołoskiej w roku 1620. N. 12.
8. O Zastudzę z Weissa. N. 16.
9. Poideynek między exjeneratami Pepe i Karaskożą. N. 22.
10. Napoleon przed bitwą pod Bauzen. N. 30.
11. Co głowa to rozum. N. 38.
12. Pierwsze zdobycie Syberii. N. 42. 43. 44.
13. Jak niebezpieczną iest rzeczą obcemi stroić się piórami. N. 46.
14. Wiadomości godne pamiętki z wieku chrześcijaństwa N. 55. 57. 58. 68.
15. O pojedynkach w ogólności. N. 56.
16. Obrazy. N. 63.
17. Krótka historia sprawy kryminalnej Castainga. N. 73.

IV.

Powieści romantyczne, moralne i satyryczne.

1. Ali Dzafar Almanzor albo iak poznawac ludzi. N. 3. 4.
2. Świątynia prawdy. Sen. N. 4.
3. Cel szczęśliwie chybiony Pani Pichler. N. 23. 24. 25.
4. Szczęście w karty. N. 48. 49. 50.
5. Izmail i Meriem. (Powieść arabska). N. 57. 58.
6. Obraz życia (Powieść wschodnia). N. 58.
7. Wdzięk Głosu, z francuzkiego. N. 62. 63.
8. Marzenia. N. 69. 70.
9. Klara i Ursyn, czyli błąd popełniony przez miłość. N. 71.
10. Przypadki sobolego kołnierza. N. 74.
11. Wyznanie Dziwaka p. Panią Opie. N. 75. 76.

V.

Literatura, Sztuki nadobne i starożytności.

1. O nowem piśmie mającém wyiść w Krakowie zwanem Muza nadwisłańska. N. 1.
2. Wiadomości naukowe z Paryża. N. 4.
3. S. B. Linde został korrespondentem impersatorskiej kommissyi spraw. N. 4.
4. Rozprawa, w której się rozważaia istot-

ne cele dzieł smaku i t. d. przez I. F. Królikowskiego. N. 8. 9. 10.

5. Uwagi nad słowem Otarcia. N. 8.
6. O znalezionej starożytniej posadzce w Niemczech. N. 9.
7. Drugi tom dzieła P. Hummel i etymologiczne opisy. N. 9.
8. Odkrycie starożytności rzymskich w Anglii. N. 9.
9. Dar Vr. Orłofa dla towarzystwa jeograficznego. 9.
10. O posiedzeniu towarzystwa lińskiego. N. 9.
11. Dwie nowe grupy rzeźbiarza Byström. N. 9.
12. Twierdzenie uczonych sprawdzone względem miasta Pompejum. N. 9.
13. O JP. Szymanowskiej. N. 10. 23. 43. 45. 71.
14. O posiedzeniu towarzystwa trndniącego się opisaniem ziemi we Francyi. N. 12.
15. O sławnym podróżniącym Cecilland. N. 9.
16. O potrzebie i zamiarach krytyki sztuk pięknych. N. 13.
17. O korzyściach i nieprzyzwoitościach krytyki. Rozprawa P. Villemain przez Jana Nowickiego przełożona. N. 14. 15.
18. Zbiór polskich monet Jen. Ruhle de Lienenstern. N. 19.
19. O pewnem posiedzeniu paryskim, które odbyło się w domu Pana Villele. N. 20.
20. O ukaranin P. Martainville wydawcy Białej chorągwi. N. 28.
21. Jaki wpływ maia umiejętności na poeziją? Wyciąg z rozprawy P. Mariamne. N. 29. 30. 31. 45. 46. 47. 51. 52.
22. Nowo odkryte gruzi miasta w Państwie meykańskiem. N. 30.
23. Zagaenie posiedzenia towarzystwa Warszawskiego przyjaciół nauk. N. 32.
24. Rocznik teatru lwowskiego. N. 33.
25. Dzieło Torwaldsena przeznaczone Warszawie. N. 35.
26. Galeryia obrazów Ossolińskiego tamże. N. 25. 58.
27. Stare pieniądze wynalezione w Woiew. Augustowskiem. N. 40.
28. O sercu darowanem towarzystwu Angiel. lekarzy. N. 40.
29. O dziele: Codice diplomatico Columbo-Americano. N. 40.
30. O poezyi ludu litewskiego. N. 41.
31. O kompozytorze Mireckim. N. 41.
32. O P. Mazas. N. 43. 45.
33. O P. Lipińskim. N. 43. 45.
34. Walter Scott. N. 45.
35. Nowe dzieło: zasady moralności przez Renauarda. (Przekład). N. 45.

36. Litografia Warszawska. N. 48. 49.
37. O Karolu Kurpińskim. N. 48. 64. 70. 76.
38. O sławnym wędrowniku Belzonim. N. 50. 60.
39. Odkopanie starożytnego Pompeium. N. 50.
40. O zwierzętach przez Poetów i malarzy zmyślonych. N. 53. 54. 55. 56.
41. O przekładzie Horacego na język francuzki przez młodą dziewicę. N. 53.
42. Sprzedaż biblioteki Bonapartego w Anglii. N. 55.
43. Dzienniki paryskie. N. 55.
44. List z Pragi. N. 57.
45. O zbiorze Tytusa Hr. Dziatyńskiego. N. 58.
46. O P. Serwaczyńskim. N. 58.
47. Nowo odkryte rzymskie groby we Francyi. N. 58.
48. O piękności w budowlach. N. 59. 61. 62. 64.
49. O dyplomacie z roku 1623.
50. Wiadomości z pism niemieckich dotyczące się Polski. N. 64.
51. O Pani Catalani. N. 64.
52. Prospekt dzieła Gołownina o Japonii. N. 60.
53. O wyysć małym III. Tomie: Wiadomości historyczno krytyczne do dzieł literatury polskiej. N. 61.
54. Wystawa dzieł sztuk pięknych w Warszawie. N. 62.
55. O dziele Józ. Zielińskiego: literatura francuzka. N. 63.
56. Stare pieniądze znalezione w Warszawie. N. 63.
57. O Konstantym Szteku. N. 63.
58. Dwa nowe rossyyskie pisma czasowe. N. 63.
59. Oryginalny obraz Kolumba. N. 63.
60. O tancerzach Panu Ryszard i Pannie Hulin. N. 64.
61. Nowa powieść: podróżny w Poczaiowie. N. 64.
62. Artysci rzymscy Mikołaj Angeli, Batysta Karreti i Karol Aureli. w Warszawie. N. 64.
63. Groby olbrzymie na Zmudzi i inne zabytki starożytności tego kraju. N. 65.
64. O gazetach i pismach czasowych londyńskich. N. 65.
65. Pierwsze otwarcie świątyni w Ysambul przez Belzoniego. N. 66.
66. Krótki spis niektórych starożytnych zabytków, znajdujących się w zbiorze obywatela prowincyi zmudzkiej Dyonizego Paszkowskiego. N. 66.
67. O P. Sor wirtuozie na gitarze. N. 66.
68. Wiadomość o rękopismie dawney kroniki dalmackiej. N. 68.
69. Litografia lwowska. N. 69.
70. O P. Schoberlechner sławnym muzyku. N. 71.

71. Wiadomość o języku polskim w Szląskui o polskich Szlązakach. N. 71. 72.
72. Pisma czasowe petersburskie. N. 73.
73. O obrazach malowanych właśnie w Paryżu. N. 73.
74. Rosini. N. 73.
75. Powrót Kurpińskiego. N. 76.
76. Wizerunek Królowney bawarskiej. N. 76.

VI.

Wiadomości fizyczne historyi naturalnej w ogólności, tudzież różne zdarzenia, zjawiska i osobliwości w naturze.

1. Trzęsienie ziemi w Heildelsbergu w Niemczech. N. 2.
2. O powtórnem doyrzewanu winnych grom w Niemczech. N. 3.
3. Wiadomości astronomiczne. N. 5.
4. Nadzwyczajna mgła w Londynie. N. 8.
5. O orle nad podziw wielkim ubitym w Polsce. N. 10.
6. Rzadkie zjawisko natury w Woiewództwie Sandomirskiem. N. 11.
7. O pewnym rodzaju ryb amerykańskich. N. 15.
8. Wiadomości meteorologiczne z rok. 1822. N. 17. 19.
9. Trzęsienie ziemi w Węgrzech. N. 19.
10. Przedstawienie światowego systematu. N. 24.
11. Wielka burza w Batawii. N. 25.
12. Zjawisko natury w Gubernii Mińskiej. N. 26.
13. Osobliwość natury. N. 28.
14. Trzęsienie ziemi w Państwie Chili w Ameryce. N. 31.
15. Dzienny obrót ziemi. N. 34.
16. Trzęsienie ziemi w Sycylii. N. 36.
17. O wpływie wody na fizyczne własności niektórych ciał zwierzęcych stałych. N. 40.
18. O tłuszczach zwierzęcych i o nowych pierwiastkach organicznych do ich składu należących. N. 41.
19. O wielkich sębach. N. 46 i 49.
20. Rzadki marinur wykopany w Woiewództwie Krakowskiem. N. 49.
21. Osobliwość zdarzona w Polsce. N. 49.
22. O ziarnkach spadłych z deszczem w Czechach. N. 51.
23. O szkodach i przypadkach zrzędzonych tego roku przez pioruny w Polsce. N. 58.
24. Osobliwość natury, uważana przez Kapita-
na Bourée. N. 58.
25. Największa hortensia. N. 59.

26. Zmiany powietrza na rok następny N. 63.
27. Roślina *Astragalus Baeticus*. N. 64.
28. Kilka słów o meteorologii. N. 66 i 67.
29. Nieco dla historyi naturalnej o morskich potworach. N. 66.
30. Okropne zdarzenie natury w Kanadzie. N. 72.
31. O kolorach wód morskich. N. 73.
32. Wiadomość o niedawno schwytanej ogromnej rybie w Nowym Yorku. N. 75.
33. O węglach które same się zapalają. N. 76.
34. Plantacye różnych drzew we francuzkiej osadzie Senegal. N. 76.

VII.

Urządzenia lub zakłady publiczne i prywatne.

1. Ofiary Hr. Walickiego, Podk. Koro. dla dobra zakładów naukowych it.d. N. 1.
2. O towarzystwie nabożnem w Sulze w Niemczech. N. 2.
3. Przywilej dany w Rosyi P. Clarke i Griffith na oświecanie gazem. N. 7.
4. Sławny most na tańcuchach w Anglii N. 8.
5. Parowe statki. N. 13, 34 i 58.
6. O towarzystwie kredytowem w Księstwie Poznańskiem. N. 14.
7. Zakłady użyteczne na Wołyniu w dobrach Wład. Hr. Branickiego. N. 21.
8. O studniach zamienionych w sikawkę. N. 28.
9. Nowe poprawy w rządzie Sardynskim. N. 28.
10. Drabiny Festarolskie. N. 30.
11. Klasztor grecki w Pekinie. N. 30.
12. Instytut głuchoniemych w Warszawie. N. 38.
13. O Missyiach zagranicznych. N. 55.
14. Kilka słów o założonym ogrodzie botanicznym na Śtrzelnicy lwowskiej. N. 60.
15. O zakładach dobroczynności w Londynie. N. 60.
16. O nowej rękodzielni sukna w Warszawie. 63.
17. O moście na drótach żelaznych wystawionym w Warszawie. N. 63.
18. Użyteczne zakłady w dobrach W. Złotnickiego w Polsce. N. 76.
19. O kanale głównym osuszającym błota na Pradze pod Warszawą. N. 76.

VIII.

Wiadomości i doświadczenia gospodarskie.

1. O Dzierzawie. Wyimek z dzieł Thaera.
2. O szkodzie, którą myszy częstokroć w polach zrują. N. 18.

3. O sadzeniu kartofli. N. 29.
4. Ochwastach i sposobie, jak one z roli wykorzeniać. N. 52.
5. Wiadomości gospodarskie N. 55.
6. Odpowiedź na artykuł o chwastach. N. 61.

IX.

Nowe wynalazki.

1. Nowo wynaleziona młocarnia przez Józefa Krzeczowskiego w Polsce. N. 4.
2. Machina Karola Rui, zwana: Panorama nieba. N. 27.
3. Sposób leczenia wścieklizny. N. 22.
4. Machina P. Herbsta do gotowania i ogrzewania razem. N. 35.
5. Sposób zapewnienia się o śmierci pochodzącej z otucia za pomocą arszeniku. N. 38.
6. Sposób wygnania mrówek. N. 48.
7. Gradochrony. N. 63.
8. Ile szkodzą zepsute kielbasy. N. 63.
9. Odkrycie zasadzające się na krystalizowaniu soli zawartej w wodzie morskiej. N. 67.
10. Lakier skoroschnący Emanuela Scholz. N. 67.
11. Młyn ręczny bez kamienia. N. 73.
12. Sposób sprowadzania lodu do Afryki. N. 76.

X.

Biografiie i rysy charakterystyczne sławnych ludzi, lub inne o nich wiadomości.

1. Nekrolog Marcellego Bacciarellego. N. 3.
2. O Sarbiewskim. N. 16.
3. Biografia Marka Jakimowskiego. N. 21.
4. Jenerał Guilleminot. N. 21.
5. O zgonie Xiecia Adama Czartoryskiego. N. 26.
6. Życie Ignacego Hr. Raczyńskiego, Arcybiskupa Gnieźnieńskiego. N. 26.
7. Nekrolog Rudolfa Hr. Wróblewskiego. N. 38, 39, i 40.
8. Jerzy Karnkryn. N. 46.
9. Szczegóły życia Piusa VII. N. 60.
10. Rysy charakterystyczne szlachetnych serc niewieścich. N. 65.

XI.

Śmierć znakomitych ludzi.

1. O śmierci Ignacego Karnkowskiego i Hr. Szczęsnego Potockiego. N. 4.
2. O śmierci Kasztel. Ostrowskiego w Warszawie. N. 7.

3. Śmierć żony sławnego uczonego Archenholca. N. 7.
4. O śmierci pruskiego Professora Tralles. N. 3.
5. O śmierci Tekaskiego, sławnego naczelnika Cherokeeów. N. 17.
6. Śmierć Księgarza Brockhaus. N. 56.
7. Śmierć P. Garnerin, który balon wydoskonalił. N. 57.
8. Śmierć JX. Chodaniego. N. 58.
9. Śmierć JX. Gorczyzewskiego. N. 65.
10. Śmierć kompozytora Steibelt. N. 73.
11. Wiadomość o samobójstwie Saliergo. N. 73.

XII.

Rzeczy rozmaite.

1. Dowcipne wyrachowanie pewnego Anglika we względzie finansowym. N. 1.
2. Obłecharni pewnej obywatelki w Polsce. N. 4.
3. Pomnik poświęcony pamięci ś. p. Stanisława Potockiego. N. 4.
4. Obchód pogrzebowy w Odessie Xiecia Richelieu. N. 7.
5. O nadzwyczajnie starej zakonnicy we Francji. N. 9.
6. Podobnież o starej kobiecie w Fillandji. N. 8.
7. Oszustwo iednego fluta w Londynie. N. 9.
8. P. Lacratelle. N. 9.
9. O nczcie w węglanej kopalni. N. 13.
10. Mała gadająca. N. 15.
11. Wiadomość z kontraktów Kijowskich. N. 15.
12. Przypadek zdarzony koło Wrocławia. N. 17.
13. O sprzedaży merynosów w Polsce. N. 17.
14. Pierwsza kawiarnia w Warszawie. N. 19.
15. O umarłych w późnym wieku w Wojewód. Mazowieckiem r. 1821. N. 19.
16. Pochwała z Gazety Berlińskiej, fabryki sukien polskich. N. 21.
17. Zdanie Dzienników o Jene. Laroche - Jaquelin. N. 21.
18. Rzadki przypadek zdarzony w Berlinie. N. 10.
19. Ukaranie kradzieży w Anglii. N. 10.
20. Zbytek w Paryżu. N. 10.
21. List o drogach w Polsce. N. 24.
22. Wezbranie Guadiany. N. 24.
23. O mężach orańskich w Irlandji. 25.
24. Dawny stan Warszawy, wzięty z aktów koronnych. N. 26 i 33.
25. Wiadomości z Petersburga. N. 26.
26. Zmiana powietrza w Jamaice. N. 26.
27. Wiadomość o dyplomacie ślachestwa Professora Hofmanna. N. 27.

28. O kościach zwierząt, znachodzonych w Polsce. N. 28.
29. O Anglikach żyjących za granicą. N. 30.
30. Wiadomości z Warszawy. N. 31. 40. 42. 50. 58. 63. 66. 68.
31. Ile kosztuje miejsce nadhelnera w Anglii. N. 31.
32. Wiadomości z Anglii. N. 32. 39. 43. 58. 64 i 67.
33. Teatr Waryatów. N. 35.
34. Rozstrzygnięcie w Paryżu ważnej sprawy dla kupców. N. 36.
35. Panorama koronacji Króla angielskiego. N. 40.
36. Z upięknień Lublina. N. 41.
37. O synu pewnego Monarchy murzyńskiego, który przeszedł na wiarę chrześcijańską. N. 44.
38. Zatargi w Niemczech o wynalazcę druku. N. 46.
39. O wyprawie Kapitana Parry. N. 47. 55 i 73.
40. Przytomność umysłu P. Monroe w domu waryatów. N. 50.
41. O naprawie kościoła ewangelickiego w Warszawie. N. 51.
42. Wiadomości z mennicy londyńskiej. N. 51.
43. Przypadek w Prusiech. N. 52.
44. Sprzeczki we Francji względem oświecania gazem. N. 53.
45. Zapal malarza. N. 54.
46. Wyiątki z dawnych rękopismów o Warszawie. N. 54.
47. Nagroda zbytku miłości własnej. N. 56.
48. Gonitwa we Francji. N. 56.
49. Nowy surdut. N. 57.
50. Teatra paryskie. N. 57.
51. O zakupywaniu zboża w Polsce. N. 59.
52. O sprzedaży w Warszawie rzadkiej wartości pierścienia. N. 59.
53. Orochu, w którym znaleziono kulę działową. N. 59.
54. Wiadomość o kościołach warszawskich, wzięta z pewnego starego dzieła. N. 64.
55. Przypadek zdarzony pewnemu okrętowi rosyjskiemu. N. 65.
56. Doniesienia z Kamczatki. N. 65.
57. Rada dla rysowników. N. 67.
58. Sztuczka pewnych flutów warszawskich. N. 67.
59. O korwecie marynarki rosyjskiej, pod sprawą Kapitana - Porucznika Kocebue. N. 69.
60. Wiadomość o angielskim okręcie Griper. N. 69.
61. Smutny przypadek w Krakowie. N. 70.
62. Bojaźń śmierci przy mocy ducha. N. 73.

- | | |
|---|--|
| 63. O sławnym Come. N. 73. | 70. Zabicie Weara w Angli. N. 75. |
| 64. Przypadek zdarzony w Paryżu X. Hiss- charis, Grekowi. N. 73. | 71. Proces kryminalny Pani Bourcier i Greka Kostolo we Francyi. N. 75. |
| 65. Koń Napoleona. N. 73. | 72. Wiadomość dodatkowa o Castaingu. N. 75. |
| 66. Przypadek angielskiego tkacza. N. 73. | 73. List pewnego lekarza względem karmienia dzieci przez kobiety w podeszłym wieku. N. 76. |
| 67. Kradzież popełniona kotami. N. 73. | 74. O kupnie dóbr w Bessarabii przez Barona Bergami. N. 76. |
| 68. Niektóre szczegóły koronacyi Stanisława Augusta. N. 74. | |
| 69. Doniesienia z Krakowa. N. 74. | |

P o e z y j a.

- | | |
|---|---|
| 1. Poematu o Imaginacyi Jakob. Delilla pieśń piąta. N. 5. 6 i 7. | 12. Radosław. Duma historyczna morlacka. N. 50. |
| 2. Wyimki z pieśni IV. Jerozolimy Tassa. (Przekł. Józ. Lipińskiego.) N. 10 i 13. | 13. Lenardo i Blandyna. z Bürgera. N. 55. |
| 3. Epigramma. (Alex. Moninszki.) N. 11. | 14. Miłość. Elegia. N. 57. |
| 4. Ptasznik i Sokół. (Bayka) N. 12. | 15. Nos i ręka. Bayka. N. 58. |
| 5. O wielkości człowieka. Oda P. Chamford. N. 14. | 16. Koryn. (Duma.) N. 59. |
| 6. Anakreontyk. N. 15. | 17. Bożek, Pan i Fortuna. (Bayka) z Floriana. N. 67. |
| 7. Do Drammy. N. 16. | 18. Państwo zwierząt, Zdżarskiego. N. 68. |
| 8. Myśliwiec. Ballada z Bürgera. N. 23. | 19. Pieśń. Ludw. Kropińskiego z nowego ro- mansu. N. 70. |
| 9. Arab umogity konia. N. 37. | 20. Filozof i Sowa (Bayka), z Floriana. N. 73. |
| 10. Do dzieci. Wiersz Książnina. N. 39. | 21. Leniwy Paiać (Bayka), Emanuela Scholza. N. 74. |
| 11. Lorda Byrona rozstanie się z żoną. N. 44. | |